

Ez merkenak, bai onenak!

Iragarkiekin osatu dugu harribitxien atal hau. Bigarren aldiko Oarso aldizkariaren lehen zortzi zenbakietan aurkitu ditugu aurtengoak. 1958an ekin zion gure aldizkariak bere bigarren aroari eta urtero argitaratu zen, hutsik egin gabe, 1965an bigarren aldiko 8 zenbakia kaleratu arte. Garai horretako aldizkarietatik atera ditugu aukeratutako iragarki hauek. Sei urteko etenaldiaren ondoren, 1971n argitaratutako 9. zenbakiak jada ez dakar publizitaterik eta horrela jarraitu dugu gaur egun arte.

Berrogeita hamar urteetako hamarkada honddarrean eta hirurogei urteetako lehen bost urteetako iragarkiak dira hemen aurkituko dituzunak. Erreneriaren aldaketa hasten zen garaiko iragarkiak dira. Dendak, tabernak eta jatetxeak eta herriko fabrika eta lantegiak osatzen dute multzo nagusia. Eraikuntza masiboa hasi zen garaia dugu, baina iragarki bakarra aurkitu dugu horri lotua, Ondartxoko etxe batena. Bada Coca-Colaren iragarki bat (honek ere behin bakarrik egin zuen publizitatea Oarson), "*el fresco perfecto*" esloganeekin saltzen du freskagarria, urteak falta zitzaizkion oraindik "*la chispa de la vida*" izatera iristeko. Badira baita Fanderia pentsu-etxearen hainbat iragarki, guk ale bat aukeratu dugu erakusle gisa. Oarsoko aro honetako iragarki guztiak gaztelania hutsez argitaratu ziren. Horregatik eta urte batzuk falta zirelako egiteko, ez dugu aurkitu Erreneriako pentsu ekoizle eta banatzaileak euskaraz atera zuen publizitatearen ezaguna: "*Fanderia pentsuak. Ez merkenak, bai onenak!*". Paperean eta bereziki irrastian ospetsua egin zen iragarkia.

Las Perlas de Oarso se nutren, también este año, de anuncios publicitarios. Corresponden a los primeros ocho números de la segunda época de la revista Oarso. En 1958 se inició la segunda etapa, la actual, de Oarso. Desde ese año acudió puntualmente a su cita anual, hasta el octavo número que vio la luz en 1965. Los anuncios de los que hemos extraído esta perlas corresponden a ese periodo. En 1971, tras seis años de ausencia, se publicó el número 9 de la segunda etapa de nuestra revista, que llegó sin publicidad, siguiendo una norma que se ha mantenido hasta nuestros días.

En estas páginas encontrará publicidad de los últimos años cincuenta y del primer lustro de la década de los sesenta. Correspondientes a un tiempo en el que Erreneria iniciaba su transformación. Comercios, bares y algún restaurante, las fábricas y empresas de nuestra localidad constituyen la materia prima la mayoría de las perlas. Curiosamente, en el momento en que se iniciaba el boom de la construcción en Erreneria, este sector está representado por un solitario anuncio ligado a una promoción en Ondartxo. No podía faltar el único anuncio de Coca-cola que publicado en nuestra revista, que vendía el producto con el eslogan de "*el fresco perfecto*". Faltaban años para que llegara "*la chispa de la vida*". La fábrica de piensos Fanderia publicó habitualmente anuncios en los números de nuestra revista de esos años. Como todo el resto de la publicidad –no hay un solo anuncio en euskera–, Fanderia se anunciaba únicamente en castellano. Faltaban unos años pocos para que la casa de piensos de Erreneria hiciera popular, en prensa escrita y sobre todo en radio, uno de los mejores anuncios, un clásico de la publicidad en euskera: "*Fanderia pentsuak. Ez merkeenak, bai onenak!*".

Real Compañía Asturiana de Minas

FABRICAS EN RENTERIA

ALBAYALDE en polvo y en pasta, químicamente puro
 MINIO en polvo, químicamente puro (no se producen clases de inferior calidad)
 LINGOTE de plomo refinado, extra-TUBOS y PLANCHAS de plomo
 DEPOSITO de PLANCHAS de ZINC
 y demás productos de la FABRICA DE LA COMPAÑIA DE AVILES (Asturias)

DEPOSITOS:
 EN
 Bilbao, Avilés, La Coruña, Valencia, Sevilla,
 Barcelona y Madrid

BAR RESTAURANTE LECU-ZARRA

Ignacio Ibarreche

Café. Licores. Cervezas.
 Sidras. Comidas económicas. ESPECIALIDAD EN MERIENDAS.

Magdalena, 5 - RENTERIA

Danubio Azul

SALON DE BAILE

Domingos y días de fiesta. SABADOS EXTRAORDINARIOS. Servicio esmerado de AMBIGU. GRAN ORQUESTA.

Plaza del Ferial - RENTERIA

Comercial «DIANA»

Selecciones Reunidas

Artículos de limpieza y adorno
 Droguería - Perfumería

Librería - Periódicos y Revistas
 Novelas (cambio)

Artículos de Oficina - Impresas
 Fotocopios - Encuadernación

Postales - Vajilla, loza, cristal y plásticos

Material escolar - Juguetes - Caramelos - Helados, Polos, Limonadas, etc.

Entrega a domicilio - Encargos al teléfono 5-53-69 - A precios de «Supercomercio» - Alabarga, núm. 19 (frente a Ondarcho)



BAR-RESTAURANTE MAITE

(antes ISIDRO)

Café y licores de las primeras marcas. Gran surtido en bocadillos. Cocina selecta. Amplio comedor independiente. Chocolates. Helados.

Entrada por la calle Capitanenea y Alameda

Teléfono: 62-81 RENTERIA

UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA, S. A.

DOMICILIO SOCIAL EN MADRID: Alarcón, 5

Grandes fábricas de levadura prensada para panificación y seca para panificación y pizcos, marca «DANUBIO».



FABRICA DE LECU-ZARRA

Producción anual: 10.000.000 de Kgs. levadura prensada y 500.000 Kgs. seca, entre las fábricas establecidas por esta Sociedad en Madrid, Valencia y Rentería. Nuestros productos son indispensables para fabricar toda clase de pan y para su utilización en uso de pastelería y repostería. Elaboración de panados en 3 horas, economizando tiempo y dinero. Frente al pan excelente aspecto y exquisito sabor. Instrucciones a nuestros agentes en toda España.

ESMALTERIA GUIPUZCOANA

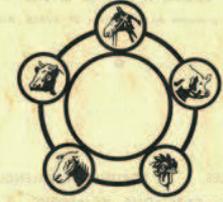
Batería de cocina y artículos de uso doméstico en chapas de acero esmaltadas.
 Reflectores de chapa esmaltada para alumbrado eléctrico interior y exterior.
 Esmaltes patentados de todos los colores y gran calidad.

Marcas registradas
 «CIERVO» «DOS ELEFANTES»

Teléfono 60-26 RENTERIA

LA FANDERIA, S. A.

(SUCESESORES DE LONDAIZ, UBARRCHENA Y CIA.)



FABRICA DE TIENSO COMPUESTOS PARA AVICULTURA Y GANADERIA
 Industria Colaboradora del Ministerio de Agricultura

Teléf. 56134 - Apartado n.º 36 RENTERIA (Guipúzcoa)

CASA ECHEVERRIA

VITER, 17
 TELEFONO 61-47
 RENTERIA



ESPECIALIDAD EN MERIENDAS, PASTAS, CHOCOLATES Y BIZCOCHOS

SERVICIO ESMEZADO MANTO Y ECONOMICO

SALIDA MANTO Y ECONOMICO

Gran servicio especial matutino en las próximas Fiestas Patronales

FRANCISCO OLAIZOLA

CONTRATISTA DE OBRAS



BARRIO DE ONDARCHO
 TELEFONO 60-85 RENTERIA

SASTRERÍA HIJOS DE CLAVÉ
 GRAN SURTIDO EN GÉNEROS - ÚLTIMAS NOVEDADES
 CALLE VITERI, 11 RENTERÍA TELÉFONO 55453

RESTAURANT
PANIER FLEURI

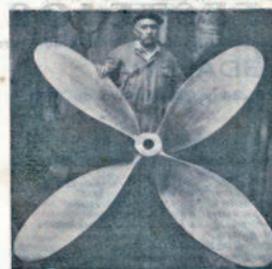
T. FOMBELLIDA
 Le meilleur du Pays Basque — Ses spécialités et plats classiques — Ouvert toute l'année.
 El mejor del País Vasco — Servicio a precio fijo y a la carta — Hermoso jardín y espléndidos salones — Abierto todo el año.
 RENTERÍA
 TELÉFONO 56221

La Sábana de Rentería
 CREADA Y FABRICADA EXCLUSIVAMENTE POR LA
Sociedad de Tejidos de Lino de Rentería, S. A.
 FUNDADA EN 1845
 ESPECIALIDAD EN TEJIDOS DE LINO Y ALGODÓN, EN PIEZAS Y CONFECCIONADOS
 Santa Clara, 3 y 5 - Teléfono 56145 - Telegramas SOTELINO - RENTERÍA

Talleres Mecánicos «MICHELI»
 Construcción y Reparación de toda clase de Maquinaria Soldadura Autógena y Eléctrica
 TALLERES DE PULIDO Y NIQUELADO
 Construcción de troqueles para cortar y embutir metales y de moldes para toda clase de materias plásticas
 Talleres: Punto denominado «SCHAMACORRECA»
 Oficinas: Medio, 15
 Teléfono 62-34
 RENTERÍA

CAFE - BAR RESTAURANTE **TOKI-ALAI**

 MAGNÍFICOS COMEDORES PARA BODAS Y DESPEDIDAS
 PENSION PREFERIDA DE LOS VIAJANTES
 Vicente Elcegui, 6 RENTERÍA Teléfono 60-73


FUNDICIONES BARRENECHEA
 FUNDICION DE METALES
 Bronce-Latón - Aluminio-Antifricción
 Especialidad en hélices de bronce para vapores
 Se hace toda clase de trabajos de tornos
 Chamberl, A
 Teléfono 60-02 RENTERÍA

HIJO DE RAFAEL URBE
 Talleres OMEGA
 FABRICACION DE CAFETERAS EXPRES
 FABRICA DE TORNILLOS
 Teléfono 6206
 RENTERÍA

Gran Tintorería
“SIN RIVAL”
 De la Sociedad Anónima Fabril Lanera, de Rentería
 La instalación más importante y moderna del ramo en España.
 Tintes inalterables en todos los colores. Negro incomparable para lutos. Sucursales en las principales capitales del Norte de España.
 Tinte y limpieza en seco de toda clase de trajes y prendas de caballero, señora y niño, sin alterar los colores, por delicados que sean, ni deformar la prenda.—Limpieza de mantas, sajetes, alfombras, parrillas, guiseros, etc.—Limpieza y teñido de toda clase de trajes y prendas de damas, ropa peluche, seda, lana, algodón, yute y toda clase de telas de muebles, a precios ventajosos.
 Vivero especializado en tapices, alfombras, etc.—Limpieza y tirado de plisados y telidos de lana.


ALFA
 Agil y Sólida, así es una MODERNA
 RAMON OLAIZOLA
 Calle Martín Echeregui, 11 RENTERÍA

VINOS DE RIOJA Y NAVARRA
 AL POR MAYOR Y MENOR
 Vda. e Hijos de
Gaspar Arcelus
 Venta directa del productor al consumidor
 Sitio fresco y punto de reunión de los buenos catadores
 Calle Sancho-enea Teléfono 55599
 RENTERÍA

ALMACEN DE CEREALES - PIENSOS - ALFALFA Y PAJA
JUAN HERNANDEZ
 Vicente Elcegui, 11 (Plaza de las Escuelas)
 Teléfono 56042 RENTERÍA
 Distribuidor de los
 Piensos Equilibrados "PROTECTOR"
 Fabricación de La Fandería, S. A.

PLATANOS ACEITUNAS
ANTONIO DOVAL
 ALMACEN DE FRUTAS, COMESTIBLES Y EMBUTIDOS FINOS
 Ventas al por Mayor y Menor
 MAGDALENA - TELEFONOS 55415 y 55286
 RENTERÍA (Gulpizcoa) Conservas

Confitería, Ultramarinos finos y Depósito de Galletas OLIBET
VIUDA DE S. MENDARTE
 Vinos, licores y champagnes de marcas legítimas
 Viteri, 6 RENTERIA Telf: 55614

VL
Victorio Luzuriaga, S. L.
ACEROS AL HORNO ELECTRICO
 PIEZAS DE ACERO MOLDEADO
 PIEZAS DE ACERO FORJADO
 HIERROS Y ACEROS LAMINADOS
 FÁBRICAS en: PASAJES-MOLINAO RENTERIA LASARTE
 Teléfonos 58-28, 58-52, 55-42 y 55-43 Teléfono 60-78 Teléfono 71-68

Panadería de TOMAS ADURIZ

 Feria, 1 RENTERIA Tel. 60-04

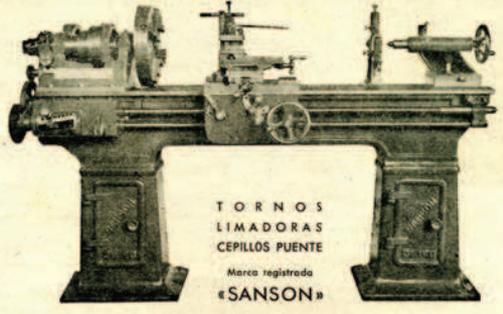

Beba Coca-Cola-
el refresco perfecto
 Es la forma más sencilla de disfrutar la vida. Coca-Cola siempre parte de la alegría del momento. Sea algo casual, festivo o sofisticado, te la brinda con espíritu del momento. ¡Beba una atada nueva!
 SERVIDO DE BUEN GUSTO
 CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: HERRERA, S. A.

Esmaltería Guipuzcoana
 Fábrica de batería de cocina y artículos de uso doméstico en chapa de acero esmaltada
 Esmaltes patentados de todos los colores y de gran calidad
 Marcas registradas
 «CIERVO» «DOS ELEFANTES»
 Teléf. 60-26 RENTERIA (Guipúzcoa)

Radio Electricidad

 SERVICIO OFICIAL MAQUINAS SINGER DE COSER
 AL SERVICIO DE SU HOGAR
 PRIMERAS MARCAS:
 Radios - Frigoríficos - Lavadoras - Neveras - Televisión
 (Talleres técnicos - Reparaciones)
 FERRAS, 21 - Teléfono 5-56-36 RENTERIA (Guipúzcoa)


NIESSEN Y C.ª S. R. C.
 "FABRICA ELECTROTECNICA GUILLERMO NIESSEN"
 RENTERIA

CONSTRUCCIONES MECANICAS **José León Olascoaga**

 TORNOS LIMADORAS CEPILLOS PUENTE
 Marca registrada «SANSON»
 RENTERIA Teléfono 60-98


INDUSTRIA TRIPERA VASCONGADA
 S. F. BESSOUT CALLE ELICEGUI, II RENTERIA


 RECIENTE APERTURA
Droguería Garbi
 Santa María, 10 RENTERIA Teléfono 60-57

ALMACEN DE COLONIALES
RAMON MIGICA LECUONA
 Santa María, 11 Teléfono 60-57 RENTERIA

Restaurante FOMBELLIDA
 Precioso restaurante - Sitio tradicional para banquetes nupciales.
 Recreo de veraneantes y gusto de reunión de la gente "chic".
 Refrescos, Lunch y Banquetes de recepción. Celebraciones desde lo pequeño. Cena de primer orden en recepción, ligeros y salsas. Servicio minuter.

 TELEFONO 60-36 RENTERIA


Galletas Pakers
 CDA RENTERIA
 COMPANIA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS S.A.